

**平田の人口**  
 世帯数 4,689(-5)  
 男 5,352(-16)  
 女 5,998(+6)  
 計 11,350(-10)  
 (平成22年12月1日現在)



**発行所**  
 平田地区社会福祉協議会  
 ひらた新聞編集室  
 (岩国市平田出張所内)  
 岩国市平田3丁目22-18  
 印刷所  
 フジ染刷印刷機  
 岩国市今津町2丁目2-52

# 謹賀新年 2011



上空からのもが、海上から霞が朝日の出を祝福する(岩国市通洋美が原)

**辛卯**  
 (み)のとし  
 今年は十二支卯(うさぎ)の辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。辛卯(かのとし)は辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。辛卯(かのとし)は辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。

プロパン・石油類のご用命は！  
**株式会社 ウエムラエナジー**  
 本社 平田6丁目24-18  
 ☎31-8181(代)

花と緑と園芸資材  
 生花(切花)もお任せ下さい！  
**はるその生花**  
 岩国市平田3丁目22-1  
 (0827) 31-4737

御料理 仕出し  
**瀧**  
 岩国市横山2丁目5-31・横山2丁目1-21  
 ☎(0827)41-0233(代)

美とぬくもりを伝える  
**(株)河中工務店**  
 代表取締役 河中理行  
 岩国市南岩国町3丁目17-14  
 TEL.31-7288

**岩国市 平田出張所**  
 所長 清水 克実

**平田地区 社会福祉協議会**  
 会長 戸上 征治

**平田地区 自治会連合会**  
 会長 伊藤 正信

**賀 春**  
 本年も広告掲載主さんへのご用命をお願い申し上げます  
**ひらた新聞**

## クラウンド・ゴルフ会員募集中

★ 老若男女、年齢に関係なく、誰でも気軽に楽しめます。  
 ★ 入会は、随時受け付けています。気軽に声をかけて下さい。

- 練習日...原則として日曜日を除いて毎日実施(自由参加)
- 練習時間...9:00~1.5時間余り(夏季は30分繰上げ)
- 練習場所...トード印地入口の公園
- 会費...入会金:1,000円、会費:2,000円/6ヶ月

ルールや種球やクニツのはお初めにコーチします。朝の空気を吸ってのプレーは気持ちよいものです。

**和泉グラウンド・ゴルフ同好会**  
 連絡先: ☎32-2684(山根) ☎32-5484(川本)

## 交番だより 自転車盗被害多発中!

南交番管内では、今年1月~10月の間、自転車盗56件(昨年比+20件)の届出があり、昨年に比べて増加しています。鍵掛け・ハンドルロック・チェーン錠等の防犯対策をお願いします!

何かあったらすぐに「110」番  
 岩国警察署 0827-24-0110 南交番 0827-31-0429

憎むより かけて安心 #9110

### 編集後記

み合わせができます。今年の辛卯(かのとし)は28冊目に登場します。辛卯(かのとし)は辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。辛卯(かのとし)は辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。

### \*句会\*

裏庭の一隅照らす石燈の花  
 裏人の待たせられるや鶴鳴  
 風や切草の露草かす  
 師の筆を初上や踏みしむ神楽  
 朝菜や校舎に休む古時計  
 うたたねに日さしのうれし梅り花  
 梅り花さるる力をもらいけり  
 春を踏む日の温かさ大家族  
 晩開をおも過ぎゆけり初時雨

力により単位を奪取したもので、日本古来の最大の内蔵とされた。辛卯(かのとし)は辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。辛卯(かのとし)は辛卯(かのとし)です。うさぎはピンピンと元気に暮らすから飛躍の年といわれます。初卯には個人にも、地域にとっても大きな飛躍の年となります。

### \*短歌会\*

山百合を抱きしめる手も白し  
 想いは遠く鳥居の道  
 春風は雪柳向く揺れ咲くを  
 言いつつ友に苗分ちりたり  
 抜かしても前はすぐまた根付くよと  
 七つの子に父に交かす  
 幼子の身もされりんご焼く  
 手の平いっぺい紅色つかみ  
 多美島が夕陽に映えて潮の橋  
 渡り橋は小さなプラマ  
 「お久しぶり」同窓会の出入  
 たがねし友の声は来あらし  
 幼子がよちよち駆け来あらし  
 お正月と雪ついでまた頭さげ  
 取り入れの餅わりし四んばに白雲の  
 二羽舞いおりて何をついばむ  
 鮎の花の命はいづくにや  
 命はさう実となりて時中  
 紅葉が次第に色染みすひと味  
 やがて列車は水都へ入る  
 大磯日輪を光り声路地鳴り  
 大く小さく聞こえ来るなり  
 花々の香られて石に入る庭を  
 灯すのが如も石に入る庭を  
 灯すのが如も石に入る庭を

平井 孝和  
 青木 育  
 藤原 葉子  
 富永 英子  
 川崎 英雄  
 大坪 慎子  
 川野 豊子  
 山田 敦子  
 吉井 聡子  
 吉井 聡子  
 渡辺 豊子  
 山本 美子  
 山本 美子  
 平林 孝子

ひとにやさしい  
**DEAR REST**  
 ケアホーム  
**ディア・レスト岩国**  
 施設長 中村 和義  
 〒741-0072 岩国市平田5丁目27-43  
 TEL:0827-34-2500 FAX:0827-34-2501

総合建設業(建築・土木・設計施工)  
**建設トモ工建設**  
 代表取締役 江本 吉克  
 岩国市御庄5丁目108-9  
 ☎0827-46-1746

社会福祉法人  
**平田保育園**  
 子育て支援センター  
 〒741-0072 岩国市平田6丁目4-20  
 TEL.0827(31)7271  
 FAX.0827(31)7211

測量・設計・開発に関する  
**コンサルタント**  
**新野 オフィスワイズ**  
 代表取締役 山本屋 敦  
 岩国市南岩国町1-2-1河村ビル2F  
 TEL.31-1530 自宅TEL.32-6721

社会福祉法人平成記念会  
 デイサービス(在宅介護支援・訪問看護・ホームヘルプ)  
**平成デイサービスセンター平田**  
 平田5丁目31-7  
 ☎34-1111

瓦一枚の新築・葺替  
 山口県知事許可(修・2)第15381号  
 かわらぶき技師士  
 瓦屋職工専修士  
 瓦屋修理工師技士  
**平岡瓦店** TEL.32-3094  
 岩国市平田1-12-7

アフターサービスをモットーに  
 各メーカー電器の修理  
**ムラナカデンキ**  
 〒740-0034 岩国市南岩国町1丁目17-10  
 TEL. 岩国(0827)31-7625(代)

# 作品展を開催

12月11日(土)、12日(日) 平田住民ホ 12月11日(土)、12日(日) 平田住民ホ  
ルで平田地区福祉協 会が開催されました。  
生花、絵画、書、手  
芸、工芸など514点  
の力作がホールいっぱ  
いに展示されました。  
開場、小学生、中学  
生、一般の各層から  
作品がまんべんなく  
出されており、来場者  
の年齢も幅広いので  
した。

地産地消コーナーで  
は、白菜、大根、れんご  
ん、白菜などが即売さ  
れ好評でした。  
2日間の入場者は  
850名を数えました。  
昼食は婦人会の皆さん  
によるうどん、おむす  
びコーナーが盛況でし  
た。今回はアイキヤ  
ンが取り入れ、15日  
の夕方ニュースで放送  
されました。



# プラザ 若商ザ

12月11日(土)、12日(日) 若商ザが第21回  
プラザ若商が岩国商  
業高校で開催されま  
した。  
毎年この時期に開  
催され、岩国市の風  
物詩となっており、  
地元平田地区では多  
くの人がかけていま  
した。

野菜、果物、和菓  
子、洋菓子、精肉、  
海産物、スポーツ品  
など多くの店舗が並  
び並び買物客でにぎ  
わいました。また、大  
きな声での「いちご  
つしやいませ」は購  
買意欲がわいてくる  
ものです。



2010年作品展出展者

項目	出展人員	点数	項目	出展人員	点数
生花	28	28	水墨画	1	2
手芸	39	88	中学生絵画ポスター	24	24
工芸	23	35	小学生絵画	187	187
陶芸	3	4	小学生習字	31	31
書	13	23	幼稚園絵画	77	51
押し花	4	4	保育園絵画	22	22
写真	1	10	計	458	514
絵画	5	5			

カラオケスナック  
**くすぶえ**  
定休日 月曜日  
岩国市南岩国町2丁目78-16  
電話32-1819

宅地造成・車庫新設  
家のまわりの不便な事御相談下さい  
有限会社 **亀鳥建設**  
岩国市牛野谷町3丁目73-20  
TEL 31-7507

エクステリアのプロショップ  
LHC(株)岩国支店(株-14)16008号  
**フジジュウ**  
岩国市南岩国町164 (0827)44-0111  
0120-1892-10  
ホームページアドレス http://www.fujiu.com

**松原クリニック**  
循環器科・内科 31-5568  
31-8278  
歯科 34-1188  
34-1223  
岩国市平田5-42-17

**ご寄付**  
金5万円 ご香典返しとして  
平成22年11月10日  
岩国市南岩国町2丁目108-112  
平田地区社会福祉協議会  
会長 戸上 征治  
坪本 英昭様

ご厚意を深謝し厚く  
お礼申し上げます  
平田地区社会福祉協議会  
会長 戸上 征治

**白木さんに 瑞宝双光章**  
この叙勲は本年  
自衛官、警察官、海  
上保安員、消防吏員、  
刑務官など危険性の  
高い職務に専らされ、  
多大な功績があった  
方に授与されるもの  
です。  
白木さんは本年、  
岩国市消防に勤務さ  
れ、人命救助、消防  
活動、その他財源の  
確保など消防吏員と  
して多大な功績を残  
され、その功績が認  
められたものです。

10月6日(水)、  
わたたり、子どもの見  
守り活動や強制尋ら  
れたら、子どもを助  
けよう、岩国地区防  
犯犯徒の警戒を、  
現在も継続中です。

**防犯功労者表彰 村岡馨さん**  
田2丁目 が防犯功  
労者として中国警区  
警察局長並びに中国  
防犯犯徒会連絡協  
会長の連名表彰を受  
けました。  
村岡さんは長年に  
わたって、子どもの見  
守り活動や強制尋ら  
れたら、子どもを助  
けよう、岩国地区防  
犯犯徒の警戒を、  
現在も継続中です。



**平田地区社会福祉協議会 会長 戸上 征治**  
事故のない町、挨拶  
のできる町を目指し  
ているところです。  
すでに、小学生、  
中学生の皆さんは朝  
の挨拶が定着してい  
ます。長い歳月をか  
けての、先生方や地  
域の皆さんのご指導  
と率先垂範の賜物と  
おかげでは、お褒め  
かたに新春を迎えま  
すこととお慶び申し  
上げます。  
日頃より地区社  
区に心をこめて支  
援を賜り感謝申し  
上げます。  
さて、平田地区社  
協では、昔の平田の  
ように、空には白鷺  
が飛び交い、平田川  
には魚や亀が悠々と  
泳ぎ、夏には蝉が乱  
舞する、このような  
快適な環境づくりを  
目指しています。  
同時に、お年寄りを  
大切にす町、交通

**平田地区自治会連合会 会長 伊藤 正信**  
新年明けましてお  
めでたいです。  
皆様におかれは、  
お褒めかたに希望に満  
ちた新春を迎えま  
すこととお慶び申し  
上げます。  
平田地区自治会連  
合会に対しましては、  
要かいご理解と絶大  
なご支援を賜り厚く  
御礼申し上げます。  
当連合会は36の単  
位自派を構成してい  
ます。  
今年も、明るく、  
住み良い町づくりを  
目指して邁進しま  
すので、ご支援を  
賜り協力をお願いし  
ます。  
平田地区自治会連  
合会に対しましては、  
要かいご理解と絶大  
なご支援を賜り厚く  
御礼申し上げます。  
当連合会は36の単  
位自派を構成してい  
ます。  
今年も、明るく、  
住み良い町づくりを  
目指して邁進しま  
すので、ご支援を  
賜り協力をお願いし  
ます。

**95才で長寿に記念品 野上さんと古川さん**  
今年95才を迎えら  
れた野上アヤコさん  
(平田1-1-13)、南直  
川アルヨさん(古川  
2-10-4-26)の  
お二人と、お元  
気の様子で、会所  
にお二人が長寿を祝  
い、平田地区社会福  
祉協議会から記念品  
が贈られました。  
9月19日(日)、  
いたします。

**訂正**  
10月10日号の記事  
のうち、岩国市自治  
会連合会主催のソフ  
トボール大会でガ  
ーデンチームが  
優勝となっていました  
が、3位でした。  
関係者に多大なご迷  
惑をおかけしました  
お詫びして訂正を致  
します。

酒・たばこ・食料品・日用品  
**福セルフストア**  
福本 幸  
岩国市平田3丁目22-7  
031-7297

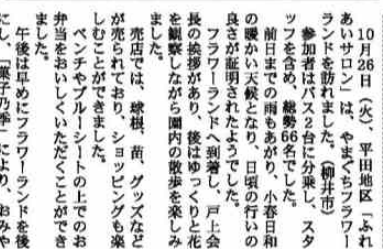
産科 婦人科 外科 胃腸科  
**ほろのハズクリニク**  
予約制  
診療時間 AM9:30~PM12:30, PM4:00~6:00  
休診日 日曜・祝日、土曜午後  
岩国市平田1-28-27 ☎(0827)32-7007

**K 栗栖眼科**  
KURISU EYE CLINIC  
岩国市平田1丁目28-28(岩国市バス山ノ内バス停前) TEL(0827)34-5513  
診療時間 午前9:00~12:00  
(月曜~土曜)  
午後2:00~6:00  
(月曜~水曜・金曜)

非常におにぎり 国産予約中!  
**FamilyMart**  
岩国平田店  
〒741-0072 岩国市平田4-16-43  
☎(0827)35-0558

**富士クリーニング店**  
岩国市平田5丁目29-2  
031-7603

和洋酒・たばこ・食料品  
**白木商店**  
岩国市平田6丁目51-29  
☎(0827)31-8339



豊かさや夢をはぐくむふれ愛パーク

JA岩国市 (岩国市農業協同組合)  
平田支所 平田4丁目 ☎(0827)31-7293

OA機器・事務機器・オフィス家具  
教育機器・視覚覚醒機・事務用品

株式会社 釘本文理堂  
岩国市川下町2-13-2  
TEL:23-0833 FAX:23-0835  
E-Mail:kugimoto@urban.ne.jp

岩国市上下水道工事  
J R 西日本鉄道  
中国電力電気工事

株式会社 吉田商会  
〒741-0062 岩国市川西4丁目B-51  
TEL:43-0032 (代) FAX:41-0272

自動制御機器製作

下村製作所  
岩国市平田2-7-30  
☎31-3955

土木建設業・港湾荷役事業  
クレーン海陸作業・リース業・海上輸送事業  
港湾運送事業・一般貨物自動車運送事業

株式会社 ガンシヨ  
代表取締役 木下 貴史  
本社 岩国市平田町2丁目9-12 ☎0827-23-1221(代)

おしゃれ洋品・婦人服

きぬや  
岩国市平田5丁目(中央フード平田店横)  
TEL (0827)31-3185

土地・建物の登記、測量

濱田・尾崎合同事務所  
代表 濱田 年一  
〒741-0061 岩国市錦見8-28-1  
TEL.43-2243・FAX.43-2246

### 平田敬者のつどいを開催

9月19日(日)、隙、小学生の合唱、人にとぼる人の方の平田地区敬者のつどい、中学生の演奏、一般、納集を感じるものが、平田住民ホール、の各種技能が舞台、で開催されました。一杯に盛り上げられ、「つどい」の演、75才以上の1、5、2時間を楽しみまし、技に心をもちました。8人に招待状を送り、たの感想がありました。308人の方が出席、人、付き添いの人、演説する人、見る、方合わせて600、開児のダンス、散、裏方合わせて600

プログラム前半終了でみんなで体をほぐしました

日本舞踊は伝統の味がします

合唱を聴いた平田中校音楽部の皆さん

小学生の合唱、中学生の演奏、一般、納集を感じるものが、平田住民ホール、の各種技能が舞台、で開催されました。一杯に盛り上げられ、「つどい」の演、75才以上の1、5、2時間を楽しみまし、技に心をもちました。8人に招待状を送り、たの感想がありました。308人の方が出席、人、付き添いの人、演説する人、見る、方合わせて600

10月3日(日)、ろで開会されました。平田小学校(廣貴賀、)「つどい」の演、追いかせ真剣勝負、をスロリガンに真剣、に取り組んだ姿が印象的でした。1年生から6年生の学年別表現演技は、まさに真剣そのものでした。練習がこころ行った結果がこ

11時頃より雨とな、ラムを消化したとこ

10月3日(日)、ろで開会されました。平田小学校(廣貴賀、)「つどい」の演、追いかせ真剣勝負、をスロリガンに真剣、に取り組んだ姿が印象的でした。1年生から6年生の学年別表現演技は、まさに真剣そのものでした。練習がこころ行った結果がこ

11時頃より雨とな、ラムを消化したとこ

### 平田小運動会

10月3日(日)、ろで開会されました。平田小学校(廣貴賀、)「つどい」の演、追いかせ真剣勝負、をスロリガンに真剣、に取り組んだ姿が印象的でした。1年生から6年生の学年別表現演技は、まさに真剣そのものでした。練習がこころ行った結果がこ

11時頃より雨とな、ラムを消化したとこ

10月3日(日)、ろで開会されました。平田小学校(廣貴賀、)「つどい」の演、追いかせ真剣勝負、をスロリガンに真剣、に取り組んだ姿が印象的でした。1年生から6年生の学年別表現演技は、まさに真剣そのものでした。練習がこころ行った結果がこ

11時頃より雨とな、ラムを消化したとこ

### 掛行燈を奉納

五重子供会

10月16日(土)、のが多、見る人の心をとまらせています。17日(日)、五重子、供会が奉納するシ、近所に住む竹熊、雄さんは、豆の作品も良くできていて、毎、年、掛行燈祭りを、楽しみにしています。と子供達には音楽、今日まで引き継がれ、掛行燈は、アイディ、あいつは、色鮮やか、次回の掛行燈祭りを、楽しみしています。

10月16日(土)、のが多、見る人の心をとまらせています。17日(日)、五重子、供会が奉納するシ、近所に住む竹熊、雄さんは、豆の作品も良くできていて、毎、年、掛行燈祭りを、楽しみにしています。と子供達には音楽、今日まで引き継がれ、掛行燈は、アイディ、あいつは、色鮮やか、次回の掛行燈祭りを、楽しみしています。

株式会社 釘本文理堂  
岩国市川下町2-13-2  
TEL:23-0833 FAX:23-0835  
E-Mail:kugimoto@urban.ne.jp

株式会社 吉田商会  
〒741-0062 岩国市川西4丁目B-51  
TEL:43-0032 (代) FAX:41-0272

自動制御機器製作

下村製作所  
岩国市平田2-7-30  
☎31-3955

土木建設業・港湾荷役事業  
クレーン海陸作業・リース業・海上輸送事業  
港湾運送事業・一般貨物自動車運送事業

株式会社 ガンシヨ  
代表取締役 木下 貴史  
本社 岩国市平田町2丁目9-12 ☎0827-23-1221(代)

おしゃれ洋品・婦人服

きぬや  
岩国市平田5丁目(中央フード平田店横)  
TEL (0827)31-3185

土地・建物の登記、測量

濱田・尾崎合同事務所  
代表 濱田 年一  
〒741-0061 岩国市錦見8-28-1  
TEL.43-2243・FAX.43-2246

ペットサロン

アイドル  
イズミ南岩国店  
☎32-1179

建設業・建材加工業

株式会社 村元興業  
代表取締役 村元 真澄  
岩国市南岩国町1丁目27-27  
☎(0827)31-7406  
FAX 31-7471

安心価格と真心奉仕

市民祭奉仕センター

双磨会館  
双雲社

〒741-0062 岩国市川西4丁目B-8 (双雲会館内)  
TEL.(0827)44-1144  
FAX.(0827)44-1145

●24時間体制です●

ヨイ オクヨク  
会館受付(0827)41-0940

TOA security system

東亜警備保障 株式会社  
代表取締役 田中 麻治  
岩国市南岩国町3丁目19-8 TEL.(0827)32-8686

明るく楽しくいきいきと  
3歳になったら幼稚園

岩国南幼稚園  
学校法人岩国南学園  
岩国市平田6-28-3  
☎(0827)31-8009

土庫建設・銀行

株式会社 土庫建設

(株) 檉 迫

〒741-0071 岩国市牛野谷町3丁目83-10  
☎(0827)31-6121 FAX (0827)31-6160  
平田山崎事務所 (岩国南高校下)